



***FORUM JEUNESSE  
DE LA RÉGION DE QUÉBEC***

***Rapport annuel  
2002-2003***

## INTRODUCTION

### Des gros changements pour un avenir prometteur

Encore une fois cette année, des problèmes de renouvellement et de stabilité ont forcé le Forum jeunesse de la région de Québec (FJRQ) à se questionner en profondeur à propos de sa structure. Anciennement basé sur l'existence de sept Forums locaux dont aucun personne n'avait officiellement la responsabilité, le FJRQ boitait et le temps était venu de proposer une structure plus appropriée et, surtout, plus légitime. Les mandats conférés aux forums jeunesse du Québec dans le cadre du Plan d'action jeunesse 2002-2005 du gouvernement du Québec ont rendu encore plus urgente, la nécessité d'agir. Il fallait imaginer une structure qui mettrait en réseau des instances déjà existantes plutôt que d'essayer d'en créer de nouvelles, tout en nous assurant d'un certain renouvellement au sein des représentants jeunesse.

C'est pourquoi le Forum jeunesse de la région de Québec, avec une équipe restreinte mais consciente des enjeux à venir, a proposé la création d'une nouvelle structure basée sur une représentation à la fois territoriale et sectorielle. L'annonce par la Fédération québécoise des municipalités, de la création de « comités jeunes et MRC » ainsi que l'existence d'une « Commission jeunes et ville » dans la nouvelle ville de Québec rendait évidente la représentation territoriale ; la représentation sectorielle, quant à elle, devait réunir des collèges électoraux représentant les principaux champs d'implication de la jeunesse. Ainsi, la structure proposée, à la fois aux MRC, aux arrondissements de la ville ainsi qu'aux jeunes représentants des groupes de la société civile est la suivante :

LES REPRÉSENTANT(E)S TERRITORIAUX	LES REPRÉSENTANTS SECTORIELS
Arrondissement La Cité (1)	Collège Affaires (1)
Arrondissement Les Rivières (1)	Collège Art et Culture (1)
Arrondissement Sainte-Foy-Sillery (1)	Collège Aide à l'emploi (1)
Arrondissement Charlesbourg (1)	Collège Environnement, Patrimoine et Aménagement urbain (1)
Arrondissement Beauport (1)	Collège Éducation secondaire (1)
Arrondissement Limoilou (1)	Collège Éducation collégiale (1)
Arrondissement Haute St-Charles (1)	Collège Éducation universitaire (1)
Arrondissement Laurentien (1)	Collège Communautaire (2)
MRC Portneuf (1)	Collège Travail (1)
MRC Jacques-Cartier (1)	Collège Maison de jeunes (1)
MRC Côte-de-Beaupré (1)	Collège Sports et Loisirs (1)
MRC Île d'Orléans (1)	
MRC Charlevoix (1)	
MRC Charlevoix-Est (1)	

La proposition a été bien accueillie par les instances territoriales rencontrées ainsi que par une quarantaine de groupes présents lors de la réunion des collèges électoraux du 29 mars 2003. À la fin du mandat 2002-2003, onze des douze postes sectoriels étaient comblés et quelques représentants territoriaux avaient été nommés par les instances appropriées. On peut déjà prévoir une année 2003-2004 stable et active pour le Forum jeunesse de la région de Québec. Les règlements généraux du Forum ainsi qu'un plan d'action complet seront adoptés lors de l'assemblée générale qui est prévue à l'automne.

Tous les acteurs sont en place pour permettre au Forum jeunesse de la région de Québec d'accomplir avec plus d'efficacité les différents mandats qui lui sont confiés. Le présent rapport présente donc les dernières activités d'un « ancien » Forum qui constitueront sans aucun doute de nouvelles assises garantes d'un avenir prometteur et dynamique.

### **Plan d'action jeunesse 2002-2005 et Rendez-vous national des régions**

*Des nouveaux mandats et... de nouvelles responsabilités*

Le Plan d'action jeunesse 2002-2005 du gouvernement, confère plusieurs nouveaux mandats aux Forums jeunesse du Québec. En plus de consolider ses mandats de représentation et de concertation, le gouvernement confie aux Forums jeunesse, la gestion décentralisée d'un nouveau Fonds régional d'investissements jeunesse (FRIJ), qui représentera 5 M\$ pour 2003-2004 et 10 M\$ pour 2004-2005. À ces montants s'ajoutent 25 M\$ provenant de surplus du Fonds jeunesse Québec (FJQ) et qui a été annoncé lors du Rendez-vous national des régions par le président du FJQ, monsieur Gilles Taillon.

Pour notre région, ces sommes représentent 360 000\$ pour 2003-2004, 720 000\$ pour 2004-2005 et un ajout de près de 1.8 M\$ supplémentaire à être géré par le Forum et le CRCDQ. Cet argent doit servir à la réalisation de projets jeunesse diversifiés, allant du soutien à l'entreprise jusqu'à l'implication socio-communautaire. Il ne faut pas passer sous silence que le Plan d'action jeunesse confie aussi un montant significatif pour la gestion du FRIJQ, ce qui permettra l'embauche d'une nouvelle personne et de libérer le conseiller en développement pour les autres mandats du Forum jeunesse.

Le Plan d'action comporte aussi un nouveau mandat pour le Forum, soit l'organisation et la mise sur pied d'un outil de référence jeunesse. Bien que tous les détails concernant le mandat « Contact jeunesse » ne soient pas encore clairement définis avec le Secrétariat à la jeunesse et les autres intervenants potentiels dans ce dossier, le Forum connaît déjà les montants qui devraient lui être alloués pour sa réalisation. Ainsi, une nouvelle ressource sera embauchée pour la réalisation du mandat dès que les sommes seront confirmées dans le budget gouvernemental à venir.

Toutes les sommes octroyées au Forum jeunesse de la région de Québec ont fait l'objet d'une entente entre le Secrétariat à la jeunesse, le CRCDDQ et le Forum. Cette entente qui confirme les clauses d'attribution a été signée à la veille des élections du printemps 2003.

Le rapport annuel 2002-2003 est donc construit de manière à décrire les activités tenues dans le cadre des mandats qui sont confiés au Forum jeunesse de la région de Québec ainsi que pour les mandats que le Forum s'est lui-même attribués au cours des années afin de répondre à des réalités ponctuelles ou régionales. Vous serez à même de constater que, malgré une équipe restreinte, le Forum n'a pas chômé au cours de l'année 2002-2003. Vu l'importance de son mandat de représentant jeunesse régional, le Forum a délégué des jeunes lors de plusieurs événements d'envergure régionale ou nationale ainsi qu'au sein de plusieurs instances décisionnelles ou consultatives. De plus, les membres du Forum ont pu participer à certains colloques sur des thématiques concernant exclusivement ou en partie, la jeunesse de la région.

- **Susciter la participation, la représentation et la relève des jeunes au sein des instances locales et régionales**

Le Forum se positionne de mieux en mieux pour assurer ce mandat. Ainsi, il reçoit régulièrement des offres et des demandes pour référer des jeunes au sein de diverses instances. La Régie régionale de la santé a d'ailleurs reçu, à sa demande, quelques candidatures pour des postes sur les Conseils d'administrations des différents hôpitaux, CLSC ou Centres jeunesse.

Le Forum a aussi délégué le conseiller en développement (Christian Robitaille) pour qu'il participe sur l'une des commissions consultatives de la nouvelle Ville de Québec. Ainsi, le siège « jeune » de la Commission sur le schéma d'aménagement urbain est occupé par un délégué du Forum.

Dans la même veine et grâce au concours du CRCDDQ, le conseiller en développement assure une représentation à la Table de la relève scientifique et technologique du GRAPPE (Grand réseau des acteurs et promoteurs du partenariat économique). Comme ce dossier a été l'objet d'une Entente spécifique entre le CRCDDQ et plusieurs autres partenaires gouvernementaux, ce siège est extrêmement important pour le réseautage et la crédibilité du Forum.

- **Veiller à ce que la représentation des jeunes sur les conseils d'administration des instances régionales (CRCDDQ) et locales (Conseil d'établissement, CLD, etc) soit effective**

Le CRCDDQ a lui aussi redéfini ses règles de procédure au cours des dernières années et le Forum a ainsi pu s'assurer d'un siège réservé sur son conseil d'administration. Malgré les difficultés rencontrées en lien avec l'heure des réunions (les réunions du C.A. se tiennent en après-midi et nos représentants sont tous travailleurs et/ou étudiants) le Forum a quand même pu prendre sa place sur cette instance.

Il en va de même pour l'URLS où notre présidente, Nadia Lévesque, a aussi occupé le siège réservé à la jeunesse pendant le mandat 2002-2003. L'URLS a un siège attribué au Forum.

Le CLD de Québec a été le premier des sept CLD de notre territoire à instaurer un collège électoral « jeune » lors de sa restructuration découlant de la fusion municipale. Par le fait même, un siège est réservé à un représentant de ce collège sur le conseil d'administration. Le Forum est donc membre de ce collège et participe activement aux différentes activités du CLD dont le Comité d'évaluation des projets liés à l'enveloppe « Jeunes promoteurs ».

- **Favoriser l'expression des jeunes face à leurs besoins et aux réalités qui les concernent**

Les membres du Forum jeunesse 2002-2003 ont eu beaucoup de pain sur la planche en ce qui a trait à ce mandat. Souvent invité à donner des opinions ou à parfaire les siennes, le Forum a délégué des représentants à plusieurs forums ou événements publics. Ainsi, nous avons participé aux activités suivantes :

- ❖ Forum social régional
- ❖ Forum sur l'environnement et le développement durable (14 juin)
- ❖ Forum sur les matières résiduelles
- ❖ Forum sur la recherche-action Solidarité jeunesse
- ❖ Des Partis et des femmes
- ❖ Conférence nationale sur le thème de l'employabilité des jeunes grâce au volontariat (Katimavik)
- ❖ États généraux sur la réforme des institutions démocratiques
- ❖ Colloque du CPJ sur la précarité d'emploi
- ❖ Tournée du CPJ « le Québec en 2017 ».

Le Forum a également collaboré avec le diocèse de Québec, afin d'organiser et d'animer une activité dans le cadre du passage dans la région, de jeunes pèlerins des Journées mondiales de la jeunesse. Le Forum jeunesse de la région de Québec a donc mis sur pied un forum de discussion sur l'implication sociale des jeunes. En présence de traducteurs

et d'un jeune chansonnier de la région, les jeunes de plusieurs pays rassemblés pour dîner au Parc Montmorency dans le Vieux-Québec, ont pu partager leurs réalités et leurs aspirations personnelles et collectives.

- **Favoriser la concertation entre les acteurs du milieu de manière à répondre aux attentes des jeunes**

Outre les fréquentes rencontres avec les partenaires naturels du Forum (Carrefours jeunesse-emploi, membres du collège jeune du CLD de Québec, etc.), le principal du travail pour ce mandat s'est effectué en lien avec la restructuration du Forum. Nous tenions à une restructuration concertée pour mieux susciter l'adhésion des divers organismes locaux et régionaux. Plusieurs rencontres et séances de travail ont donc été organisées.

Les directeurs des différents CJE ont été rencontrés individuellement, puis collectivement pour donner leur avis sur la forme que devrait prendre le nouveau Forum ainsi que sur le rôle qu'il devrait jouer dans une nouvelle dynamique régionale.

Les préfets des MRC et certains Conseils des maires ont été rencontrés afin qu'ils adhèrent à la nouvelle structure. Même chose pour les présidents d'Arrondissements de la nouvelle ville de Québec à qui nous avons demandé de nommer un représentant de leur territoire sur les instances du Forum.

*Chantier jeunesse urbain (Maison O'Neill)*

Dans un esprit de concertation et de collaboration avec les instances municipales, le Forum a participé à des rencontres préparatoires entourant la mise en branle d'un projet-pilote de chantier urbain. Ce projet d'aménagement qui s'est déroulé à la Maison O'Neill dans le secteur Les Saules de l'arrondissement Les Rivières, a réuni plusieurs acteurs majeurs du territoire dont le CJE, la Ville de Québec et la CDÉC. L'objectif principal visé était de soutenir des jeunes en réinsertion sociale en leur offrant l'opportunité de travailler à l'amélioration de leur milieu de vie. Un volet du projet leur donnait la possibilité de participer à des ateliers et des formations qui les intéresseraient tout particulièrement.

Le Forum a joué un rôle aviseur sur ce projet, et il y a même participé en animant un atelier qui a été offert aux jeunes travailleurs du chantier.

- **Favoriser la diffusion d'information sur les enjeux reliés à la condition des jeunes**

### *Soirée reconnaissance*

Le plus important événement organisé par le Forum en 2002-2003 a sans doute été la Soirée reconnaissance qui soulignait le travail des promoteurs ayant bénéficié d'une aide dans le cadre de l'enveloppe régionale du Fonds jeunesse Québec. En présence du ministre responsable de la jeunesse, M. Richard Legendre et de plusieurs personnalités politiques, les jeunes ont pu découvrir le vaste éventail de projets réalisés, en tout ou en partie, grâce à la contribution du Forum jeunesse de la région de Québec et du Fonds jeunesse Québec. L'objectif principal de cette soirée était de valoriser et de faire connaître le travail constructif de plusieurs jeunes de la région ainsi que de motiver les autres à mettre en branle des projets novateurs et stimulants pour l'ensemble de la jeunesse.

Cet événement « 5 à 7 », qui a réuni une centaine de personnes, s'est déroulé au Centre de formation professionnelle de Neufchâtel. Plusieurs médias y étaient présents, bien que la couverture n'ait pas été à la hauteur de nos espérances.

### *Lancement du Plan d'action jeunesse*

Lors du lancement du Plan d'action jeunesse du Gouvernement du Québec, le journaliste Robert Plouffe de TVA s'est intéressé à l'attribution du Fonds jeunesse dans la région de Québec. Une entrevue avec le conseiller en développement a été réalisée dans les bureaux du CRCDQ. Cette entrevue a été diffusée au cours des nouvelles de TVA et présentait quelques réalisations liées aux investissements du Fonds jeunesse par le biais du Forum régional. Le traitement positif de la nouvelle a eu un effet palpable sur le Forum puisque les demandes d'information par rapport au Fonds jeunesse et au Forum lui-même se sont multipliées dès les jours suivants.

### *Séances d'information concernant le Forum, le FRIJQ et le FJQ*

Tout au long de l'année 2002-2003, les membres du Forum et le conseiller en développement ont été invités à différents événements pour parler du Forum et du Fonds jeunesse. Parmi ceux-ci, notons entre autres, la Semaine de l'entrepreneurship organisée par le Regroupement des étudiants entrepreneurs de Laval, les cours de madame Denise Lemieux du Cégep Sainte-Foy et une réunion des agents de développement du CLD de Québec.

### *Diffusion du Forum jeunesse de la région de Québec*

Le Forum a créé son site internet au cours de l'année, mais ne l'a pas mis en ligne. La page [www.forumjeunessequebec.qc.ca](http://www.forumjeunessequebec.qc.ca) est réservée sur le net, mais son contenu n'est pas encore rédigé. Le tout devrait être en ligne à l'automne 2003. Il en va de même pour le mini-bulletin d'information du Forum qui n'a connu qu'une seule diffusion à l'occasion de la soirée reconnaissance. Ce bulletin sera produit sur format électronique et lancé au même moment que le site. Il devrait paraître une fois aux deux mois.

*Soutien à Majo Hansotte, invitée de la délégation Wallonie-Bruxelles*

La délégation Wallonie-Bruxelles a reçu au mois de mars 2003, madame Majo Hansotte, une chercheuse belge qui concentre ses efforts sur la jeunesse et les nouveaux modes d'expression des jeunes. À la demande du Consulat, le Forum a organisé quelques rencontres pour madame Hansotte avec des jeunes de la région. Elle s'est intéressée, entre autres, à l'exode des jeunes des milieux ruraux, une situation qui se vit en Belgique, comme dans Charlevoix et Portneuf.

- **Gérer l'enveloppe budgétaire du Fonds régional d'initiatives jeunesse de Québec (FRIJQ)**

La dernière attribution des sommes réservées à la région de Québec dans l'enveloppe régionale du Fonds jeunesse Québec a été effectuée très rapidement en début d'année. La liste des projets retenus ainsi que les montants qui leur ont été accordés se trouvent en annexe du présent rapport. La soirée reconnaissance a bouclé la boucle concernant le Fonds régional d'initiatives jeunesse qui fera maintenant place au Fonds régional d'investissements jeunesse de Québec. Cependant un montant d'environ 15 000\$ est toujours disponible pour la région au FJQ. Le Forum devra s'assurer du montant qui lui est dû, entre autres à cause des montants non-réclamés par les promoteurs ou de sommes résiduelles relativement à des projets qui ne se sont pas réalisés. Un ou des projets présentés ultérieurement au Forum dans le cadre du nouveau FRIJQ seront référés au FJQ pour épuiser cette enveloppe.

*Accompagnement et suivi*

Une énorme partie du mandat 2002-2003, et plus précisément du mandat de gestion du FRIJQ, a consisté à l'accompagnement et au suivi des différents dossiers en cours. Comme les promoteurs n'ont pas le réflexe facile vers la reddition de compte et comme la plupart d'entre eux ne démêlent que très mal le FJQ et le FRIJQ (ou le Forum), il est facile d'affirmer que plus de la moitié du temps du conseiller en développement a été utilisé pour ce mandat. Les nombreuses heures investies au téléphone ou en réunion avec les promoteurs ont porté fruit puisque tout s'est déroulé à la satisfaction de chacun, y compris du FJQ.

- **Prendre part aux rencontres interrégionales des Forums jeunesse organisées par l'ARQ**

Le Forum jeunesse de la région de Québec a été très actif sur la scène nationale et a contribué avec intérêt aux réunions de l'interrégional des Forums jeunesse et ce, à chacune des rencontres, malgré un effectif restreint au sein du Forum. Ce dossier a aussi exigé beaucoup du temps de travail du conseiller en développement, étant donné

l'ampleur des changements à l'ordre du jour de l'interrégionale, notamment avec les annonces liées au Plan d'action jeunesse 2002-2005 (voir plus bas).

- **Remplir les mandats découlant de la Politique jeunesse québécoise et du Plan d'action jeunesse du gouvernement du Québec**

Bien que la restructuration du Forum jeunesse de la région de Québec se soit déroulée assez rapidement, il aurait été souhaitable qu'elle ait lieu avant les grands changements instigués par le Plan d'action jeunesse du gouvernement. Les nouvelles responsabilités conférées au Forum ont exigé des rigueur et souplesse de la part du conseiller en développement qui, soucieux de ne rien imposer au Forum en construction et de rendre disponible les sommes du nouveau Fonds régional le plus tôt possible, se devait de régler d'importants pré-requis avec le Secrétariat à la jeunesse. De concert avec le CRCDQ et avec les membres du Forum « transitoire », plusieurs éléments ont pu être réglés et la convention entre le SAJ, le CRCDQ et le Forum a été signée à la veille des élections du printemps 2003.

Dès que les sommes relatives au nouveau Fonds régional ont été confirmées au Forum et au CRCDQ, les démarches ont été entreprises pour préparer l'appel de projets et procéder à l'embauche de la ressource qui serait attitrée à la gestion du FRIJQ.

D'autre part, le mandat « Contact jeunesse », à cause de l'incertitude et des imprécisions qui l'accompagnent, n'a pas avancé aussi rapidement que le FRIJQ. L'embauche de la, ou des , personne(s) qui y seront dévoués n'a pas encore eu lieu. Le Forum attend la confirmation de la disponibilité des sommes ainsi qu'un état de la situation plus clair quant aux tâches que devra effectuer la personne en poste.

Notons que Tommy Bureau, membre du Forum 2002-2003, a poursuivi son travail au sein du comité de suivi de la politique jeunesse qui est devenu le comité de suivi du plan d'action.

## Conclusion

L'année 2002-2003 a donc été une année transitoire pour le Forum jeunesse de la région de Québec. Il apparaît toutefois en fin de parcours, que le travail de cette année n'aura pas été vain et l'année 2003-2004 s'annonce très positive. Avec le Fonds régional d'investissements jeunesse déjà en selle, et un Forum regroupant maintenant plusieurs jeunes de partout sur le territoire et de plusieurs champs d'action différents, il est à prévoir que le Forum prendra une place accrue au cours des prochains mois et des prochaines années. Le contexte socio-politique effervescent et les grandes réflexions affectant particulièrement la ville de Québec et la région toute entière, contribueront certainement à offrir des opportunités majeures aux membres du Forum. Ainsi, on peut déjà affirmer qu'une nouvelle ère est née pour le Forum jeunesse de la région de Québec et que le travail qui sera accompli au cours des prochains mois profitera à l'ensemble des jeunes de notre région.

LISTE DES MEMBRES MANDATS 2002-2003

**JeunEssor Portneuf**

Nadia Lévesque (présidente) et Annie Pelletier

**Forum jeunesse des Chutes Montmorency**

Mathieu Baril (trésorier) et Pierre-Luc Gravel

**Forum jeunesse Chauveau**

Jonathan Simard (vice-président – milieu urbain) et Jennifer Couture

**Forum jeunesse de la Capitale-Nationale**

Tommy Bureau

**Conseil des Jeunes de Charlevoix**

Dominic Marier et Claudia Bouchard (vice-présidente – milieu rural)

SYNTHÈSE DES PROJETS FINANCÉS PAR  
LE FONDS RÉGIONAL D'INITIATIVES JEUNESSE DE QUÉBEC  
2002-2003

<b>Promoteur(s) / Projet</b>	<b>Coût total du projet</b>	<b>Montant accordé</b>
Aréna Côte de Beaupré / Parc roulant (Phase II)	73 450 \$	8 900 \$
Carrefour jeunesse-emploi de la Capitale-nationale / Carrières artistiques	36 349 \$	7 500 \$
Carrefour jeunesse-emploi Montmorency / Emploi ton savoir (volet II)	25 609 \$	18 354 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec / Camp du partage « Uassiun »	55 204 \$	16 435 \$
Centre Mgr. Marcoux / La jeune relève en spectacle	23 500 \$	4 070 \$
Centre résidentiel et communautaire Jacques-Cartier / Les ateliers à la terre	30 593 \$	30 593 \$
Conseil du loisir scientifique de Québec / Volet scientifique de la réforme du Club des débrouillards	81 000 \$	27 200 \$
Corporation d'animation l'Ouvre-boîte de Quartier / La Compagnie de l'Ouvre-boîte	93 197 \$	12 558 \$
Entraide Jeunesse Québec / Équinoxe	30 556 \$	15 930 \$
Fabrique Bienheureux Jean XXIII / Entraide-et-nous	70 785 \$	17 693 \$
Groupe d'animation de l'Ilot Fleurie / Création collective	48 800 \$	18 720 \$
Habitations partagées de Québec / Les Habitations partagées de Québec	68 764 \$	7 500 \$
JeunEssor Portneuf / Gala de la jeune personnalité portneuvoise	18 935 \$	4 998 \$
L'Autre Caserne / Arrimage	72 400 \$	37 255 \$
La Compagnie des six-associés / Création d'un poste d'agent de commercialisation	30 760 \$	19 000 \$
La Demeure, chemin de solidarité / Aux Gros cailloux	55 548 \$	14 076 \$
La troupe des 7 péchés / Le printemps de Marie-Jeanne	5 420 \$	2 500 \$
Les jeunes leaders / École de formation Lead'Arts	30 016 \$	12 558 \$
Les Productions Rico Rich / Concours Hip Hop Boom 2002	31 587 \$	12 763 \$
Loisirs Lebourgneuf / Concours amateur Révèl'Artistes	26 405 \$	2 300 \$
Maison des jeunes L'Exode de Limoilou / Il était six fois... À Namur	36 734 \$	2 860 \$
Manifestation internationale d'art / Exposition collective de jeunes avec jury	60 000 \$	5 000 \$
Mission jeunesse (Fabrique Bienheureux Jean XXIII) / Towanda	4 525 \$	3 650 \$
Option-Travail / Stratégies visant à joindre et informer les jeunes peu scolarisés (volet II)	82 440 \$	17 940 \$
RAP jeunesse des Laurentides / Super M.A.N. (Projet annulé)	35 909 \$	25 116 \$



Regroupement des groupes de femmes 03 / Jeune-femmes d'avenir	53 396 \$	<b>26 390 \$</b>
SADC Portneuf / Bande dessinée Portneuf : Mission possible	54 290 \$	<b>27 300 \$</b>
Services de main d'œuvre l'Appui inc. / Agenda Charlevoix	32 353 \$	<b>10 827 \$</b>
	1 268 525 \$	<b>409 991 \$</b>

## Forum jeunesse de la région de Québec

### État des résultats du 1<sup>er</sup> avril 2002 au 31 mars 2003

#### Produits

<i>Cumulatif au 31 mars 2002</i>	7 821 \$
Subvention SAJ (Fonctionnement du Forum)	50 000 \$
Fonds jeunesse Québec (gestion)	7 637 \$
Subvention SAJ (FRIJ)	307 304 \$
Subvention SAJ II (Fonctionnement du Forum)	39 240 \$

#### Charges

Salaire de base	36 038 \$
Contribution de l'employeur	3 912 \$
C.S.S.T.	285 \$
R.P.D.B.	65 \$
Assurances collectives	1 258 \$
Déplacement et représentation	5 845 \$
Location de salles	368 \$
Repas	4 272 \$
Fourniture de bureau	367 \$
Publicité et promotion	285 \$
Contractuels	1 425 \$
Audio-visuel	479 \$
Frais de reproduction	172 \$
Frais de poste et messagerie	186 \$
Autres frais divers	124 \$
Honoraires professionnels	795 \$
Inscription	805 \$
Administration	5 000 \$

---

412 002 \$

---

61 684 \$

Solde reporté à l'exercice 2003-2004

350 318 \$